

31985R3520

L 335/60

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

13.12.1985.

**UREDBA VIJEĆA (EZUČ, EEZ, EURATOM) br. 3520/85****od 12. prosinca 1985.****o izmjeni Uredbe (Euratom, EZUČ, EEZ) br. 549/69 o utvrđivanju kategorija dužnosnika i ostalih službenika Europskih zajednica na koje se primjenjuju odredbe članka 12., članka 13. drugog stavka i članka 14. Protokola o povlasticama i imunitetima Zajednica**

VIJEĆE EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju jedinstvenog Vijeća i jedinstvene Komisije Europskih zajednica, a posebno njegov članak 28. prvi stavak,

uzimajući u obzir Protokol o povlasticama i imunitetima Europskih zajednica, a posebno njegove članke 16. i 22.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta <sup>(1)</sup>,

uzimajući u obzir mišljenje Suda,

budući da bi Uredbu (Euratom, EZUČ, EEZ) br. 549/69 <sup>(2)</sup>, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZUČ, EEZ, Euratom) br. 2152/82 <sup>(3)</sup>, trebalo izmijeniti kako bi se uzele u obzir sljedeće uredbe:— Uredba Vijeća (EZUČ, EEZ, Euratom) br. 1679/85 od 19. lipnja 1985. o uvođenju posebnih i privremenih mjera za prestanak radnog odnosa određenih dužnosnika u znanstvenim i tehničkim službama Europskih zajednica <sup>(4)</sup>,— Uredba Vijeća (EZUČ, EEZ, Euratom) br. 2799/85 od 27. rujna 1985. o izmjeni Pravilnika o osoblju za dužnosnike i Uvjeta zaposlenja ostalih službenika <sup>(5)</sup>,

— Uredba Vijeća (EZUČ, EEZ, Euratom) br. 3518/85 od 12. prosinca 1985. o uvođenju posebnih mjera za prestanak

radnog odnosa dužnosnika Europskih zajednica zbog pristupanja Španjolske i Portugala <sup>(6)</sup>,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

U članku 2. Uredbe (Euratom, EZUČ, EEZ) br. 549/69 dodaju se sljedeće točke:

- „(i) osobe koje imaju pravo na naknadu predviđenu za slučaj prestanka radnog odnosa na temelju članka 3. Uredbe (EZUČ, EZ, Euratom) br. 1679/85;
- (j) osobe koje imaju pravo na davanja za nezaposlenost predviđena člankom 28.a Uvjeta zaposlenja ostalih službenika, kako proizlazi iz članka 33. Uredbe (EZUČ, EZ, Euratom) br. 2799/85;
- (k) osobe koje imaju pravo na naknadu predviđenu za slučaj prestanka radnog odnosa na temelju članka 4. Uredbe (EZUČ, EZ, Euratom) br. 3518/85.”

**Članak 2.**Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Primjenjuje se od datuma stupanja na snagu odgovarajućih uredaba navedenih u članku 1.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. prosinca 1985.

Za Vijeće  
Predsjednik  
R. GOEBBELS

<sup>(1)</sup> SL C 229, 9.9.1985., str. 97.<sup>(2)</sup> SL L 74, 27.3.1969., str. 1.<sup>(3)</sup> SL L 228, 4.8.1982., str. 5.<sup>(4)</sup> SL L 162, 21.6.1985., str. 1.<sup>(5)</sup> SL L 265, 8.10.1985., str. 1.<sup>(6)</sup> SL L 335, 13.12.1985., str. 56.